



Ville du Grand-Saconnex

Rapport d'activité

2020



Sommaire

Conseil administratif	p. 3
Conseil municipal	p. 9
Administration communale	p. 20
Affaires sociales	p. 29
Fondations communales	p. 33
Information et communication	p. 34
Activités culturelles	p. 36
Ecoles, sports et loisirs	p. 38
Sécurité et prévention	p. 42
Aménagement des parcs	p. 44
Equipements publics	p. 46
Urbanisme	p. 48
Circulation et transports	p. 50
Développement durable	p. 52
Finances	p. 54
Renseignements pratiques	p. 56





Changement de législature

Le dimanche 15 mars et le dimanche 5 avril, les Saconnésiens ont élu le Conseil municipal et le Conseil administratif.

Le nombre de Conseillères et de Conseillers municipaux dépend du nombre d'habitants : le Grand-Saconnex, avec ses 12'394 habitants, compte 27 élus.

Une législature de 5 ans

Le Conseil municipal et le Conseil administratif sont élus pour une durée de 5 ans.



Conseil administratif : du 1^{er} janvier 2020 au 31 mai 2020
M. Laurent Jimaja, M. Jean-Marc Comte et M. Bertrand Favre



Conseil administratif : du 1^{er} juin 2020 au 31 décembre 2020
M. Michel Pomatto, M. Laurent Jimaja et Mme Sandra Portier

Conseil administratif

Mesdames, Messieurs les Conseillers municipaux,
Mesdames, Messieurs,
Chères Saconnésiennes, chers Saconnésiens,

En raison de la crise socio-sanitaire sans précédent que le monde a vécu, ce rapport d'activité est, sans surprise, fortement marqué par le Covid-19. De nombreux employés communaux et habitants ont d'ailleurs été exemplaires dans leurs actions en vue d'en atténuer les conséquences, qu'ils en soient ici chaleureusement remerciés.

L'année écoulée ne se résume toutefois pas uniquement à la pandémie. Pour le Grand-Saconnex, elle pourrait être décrite par quatre mots : solidarité, réactivité, proximité et intégration.

La solidarité s'est traduite par le Plan Communal du même nom mis sur pied pour répondre aux besoins de la population. Elle a également été incarnée par la distribution des colis alimentaires à Palexpo durant tout l'été.

Dans un chapitre plus léger aussi, la réactivité a été de mise. Que l'on pense à l'opération chaises longues ou à la manière revisitée de célébrer la fête nationale, autant d'initiatives visant à amener un peu de gaité dans une ambiance plombée par la situation.

2020 a aussi été placée sous le signe de la proximité. La commune a encouragé le dialogue de diverses manières. On citera par exemple la permanence hebdomadaire d'échanges entre habitants et les espaces de concertation-participation dans le cadre de plusieurs aménagements urbanistiques.

Enfin, l'intégration s'est traduite par la vision inclusive de la ville. tant envers ses employés, dont les effectifs se sont enrichis d'une personne réfugiée et d'une autre qui était au bénéfice de prestations de l'assurance invalidité, qu'envers ses habitants. Ainsi, elle a continué à dispenser des cours de français aux allophones et à tenir une permanence emploi hebdomadaire.

Durant cette année difficile, les autorités du Grand-Saconnex se sont employées à répondre au mieux aux besoins de tous les habitants de notre belle commune. Animées par cette volonté depuis le début de la législature, elles vont continuer à œuvrer quotidiennement en ce sens et restent à votre écoute.

M. Laurent Jimaja, Maire
M. Michel Pomatto, Conseiller administratif
Mme Sandra Portier, Conseillère administrative

Répartition des dicastères

Du 01.01.2020 au 31.05.2020

M. Bertrand Favre

(suppléant : M. Laurent Jimaja)

- Administration générale et personnel
- Finances
- Cohésion sociale
- Service du feu, sauveteurs auxiliaires, protection civile et militaire
- Sécurité municipale et police
- Parcs
- État civil et naturalisations

M. Laurent Jimaja

(suppléant : M. Jean-Marc Comte)

- Équipements publics
- Locaux communaux et gérance immobilière
- Activités culturelles et manifestations
- Sports et sociétés
- Développement durable, Agenda 21 et gestion des déchets
- Voirie
- Fonds de décoration

M. Jean-Marc Comte

(suppléant : M. Bertrand Favre)

- Affaires immobilières
- Aménagement du territoire
- Transports publics et mobilité douce
- Domaine public et éclairage
- Routes
- Assainissement des eaux
- Énergies

Du 01.06.2020 au 31.12.2020

M. Laurent Jimaja

(suppléant : M. Michel Pomatto)

- Aménagement du territoire
- Transition écologique et sociale
- Vie locale et associative
- Manifestations
- *Fondation communale «Les Aînés»*

M. Michel Pomatto

(suppléante : Mme Sandra Portier)

- Finances
- Gestion et entretien du patrimoine immobilier
- Cohésion sociale
- Culture et sports
- Equipements publics
- Fonds de décoration
- *Fondation communale du Grand-Saconnex pour le logement*

Mme Sandra Portier

(suppléant : M. Laurent Jimaja)

- Administration générale
- Ressources humaines
- Etat civil et naturalisation
- Prévention, sécurité
- Services extérieurs (parcs et voirie)
- *Fondation communale du Grand-Saconnex pour la petite enfance*





Répartition des fonctions

Du 01.01.2020 au 31.05.2020

Président et Maire :	M.	Jean-Marc Comte
Vice-président :	M.	Bertrand Favre
Membre :	M.	Laurent Jimaja

Du 01.06.2020 au 31.05.2021

Président et Maire :	M.	Laurent Jimaja
Vice-président :	M.	Michel Pomatto
Membre :	Mme	Sandra Portier

Du 01.06.2021 au 31.05.2022

Président et Maire :	M.	Michel Pomatto
Vice-présidente :	Mme	Sandra Portier
Membre :	M.	Laurent Jimaja

Du 01.06.2022 au 31.05.2023

Présidente et Maire :	Mme	Sandra Portier
Vice-président :	M.	Michel Pomatto
Membre :	M.	Laurent Jimaja

Du 01.06.2023 au 31.05.2024

Président et Maire :	M.	Michel Pomatto
Vice-président :	M.	Laurent Jimaja
Membre :	Mme	Sandra Portier

Du 01.06.2024 au 31.05.2025

Président et Maire :	M.	Laurent Jimaja
Vice-présidente :	Mme	Sandra Portier
Membre :	M.	Michel Pomatto





du 01.01.2020 au 31.05.2020



Conseil municipal

Groupe Apolitique Grand-Saconnex

Monsieur Christophe Wagner
Madame Sandra Portier
Monsieur Eric Portier

Parti démocrate-chrétien

Monsieur Valentino Cavaliere
Madame Peta Girod
Madame Francine Mamin-Tissot
Monsieur Philippe Mettral

Parti libéral-radical

Monsieur Raymond Chabry
Monsieur Robin Bleeker
Monsieur Jean-Claude Cudré
Monsieur Olivier Légeret
Madame Sylvie Ménétré
Monsieur Eric Steiner
Monsieur Matthieu Steiner

Parti socialiste

Madame Laurence Burkhalter
Monsieur Yann Simeth
Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama
Monsieur Michel Pomatto

Les Verts

Madame Pascale Andris Beaubrun
Madame Angelica Pruncu Cutile
Monsieur Francisco Bradley
Madame Marianne Schirato
Madame Alvina Garcia Martin

UDC

Monsieur Saïd Bouchareb
Monsieur Patrick Hulliger
Madame Eliane Michaud Ansermet

Indépendant

Monsieur Laurent Grolimund





**Composition du Bureau du Conseil municipal
(du 01.01. 2020 au 31.05.2020)**

Président

Monsieur Francisco Bradley

Vice-Président

Monsieur Matthieu Steiner

Secrétaire

Madame Eliane Michaud Ansermet



M. Francisco Bradley



M. Matthieu Steiner



Mme Eliane Michaud Ansermet



Composition des Commissions permanentes

Culture, sports, loisirs

Président

Monsieur Philippe Mettral

Rapporteur

Monsieur Eric Steiner

Membres

Monsieur Christophe Wagner

Monsieur Yann Simeth

Madame Pascale Andris Beaubrun

Madame Eliane Michaud Ansermet

Aménagement du territoire, mobilité

Président

Monsieur Olivier Légeret

Rapporteur

Madame Francine Mamin-Tissot

Membres

Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama

Madame Angelica Pruncu Cutile

Madame Eliane Michaud Ansermet

Monsieur Eric Portier

Equipements publics

Président

Monsieur Michel Pomatto

Rapporteur

Monsieur Raymond Chabry

Membres

Monsieur Eric Portier

Madame Eliane Michaud Ansermet

Madame Angelica Pruncu Cutile

Madame Peta Girod





Environnement

Président

Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama

Rapporteur

Monsieur Eric Steiner

Membres

Monsieur Valentino Cavalieri

Madame Marianne Schirato

Monsieur Christophe Wagner

Madame Eliane Michaud Ansermet

Finances

Présidente

Madame Marianne Schirato

Rapporteur

Madame Sandra Portier

Membres

Madame Francine Mamin-Tissot

Monsieur Michel Pomatto

Monsieur Jean-Claude Cudré

Monsieur Patrick Hulliger

Naturalisations

Président

Monsieur Patrick Hulliger

Membres

Madame Alvina Garcia Martin

Monsieur Raymond Chabry

Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama

Monsieur Philippe Mettral

Madame Sandra Portier

Agenda 21

Présidente

Madame Eliane Michaud Ansermet

Rapporteur

Monsieur Philippe Mettral

Membres

Madame Sylvie Ménétré

Madame Sandra Portier

Madame Laurence Burkhalter

Madame Angelica Pruncu Cutile



Prévention, Sécurité

Président

Monsieur Jean-Claude Cudré

Rapporteur

Monsieur Valentino Cavaliere

Membres

Monsieur Christophe Wagner

Monsieur Yann Simeth

Madame Eliane Michaud Ansermet

Madame Alvina Garcia Martin

Sociale

Présidente

Madame Peta Girod

Rapporteur

Madame Laurence Burkhalter

Membres

Madame Sylvie Ménétré

Monsieur Christophe Wagner

Madame Eliane Michaud Ansermet

Monsieur Francisco Bradley



La salle du Conseil municipal



du 01.06.2020 au 31.12.2020



Salle des Délices

Conseil municipal

Groupe Apolitique Grand-Saconnex

Monsieur Claude Baechler
Monsieur Pierre Gardet
Monsieur Eric Portier

Parti démocrate-chrétien

Madame Alessia Cavaliere
Madame Peta Girod
Madame Francine Mamin-Tissot

Parti libéral-radical

Monsieur Raymond Chabry
Monsieur Jean-Claude Cudré
Monsieur Matthieu Steiner
Madame Claudine Perrotin Duret
Madame Valérie Tissot-Buchoux

Parti socialiste

Madame Carla Edelenbos
Monsieur Yann Simeth
Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama
Madame Carla Ruta

Les Verts

Madame Pascale Andris Beaubrun
Madame Angelica Pruncu Cutile
Monsieur Francisco Bradley
Monsieur Gérard Bise
Madame Celtia Concha
Monsieur Antonio Prieto
Monsieur Carlos Sintado
Monsieur Damian Veiga Löffel
Madame Valérie Vonlanthen

UDC

Monsieur Saïd Bouchareb
Monsieur Patrick Hulliger
Madame Eliane Michaud Ansermet





**Composition du Bureau du Conseil municipal
(du 01.06.2020 au 31.12.2020)**

Président

Monsieur Matthieu Steiner

Vice-Présidente

Madame Eliane Michaud Ansermet

Secrétaire

Madame Peta Girod



M. Matthieu Steiner



Mme Eliane Michaud Ansermet



Mme Peta Girod



Composition des Commissions permanentes

Culture, sports, loisirs

Présidente

Madame Celtia Concha

Rapporteur

Monsieur Yann Simeth

Membres

Monsieur Claude Baechler

Madame Francine Mamin-Tissot

Madame Valérie Tissot-Buchoux

Madame Eliane Michaud Ansermet

Monsieur Antonio Prieto

Aménagement du territoire, mobilité

Président

Monsieur Jean-Claude Cudré

Rapporteur

Monsieur Damian Veiga Löffel

Membres

Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama

Madame Angelica Pruncu Cutile

Madame Eliane Michaud Ansermet

Madame Francine Mamin-Tissot

Monsieur Claude Baechler

Equipements publics

Président

Monsieur Eric Portier

Rapporteur

Monsieur Gérard Bise

Membres

Monsieur Antonio Prieto

Madame Eliane Michaud Ansermet

Monsieur Yann Simeth

Monsieur Raymond Chabry

Madame Peta Girod





Environnement, agriculture, énergie

Président

Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama

Rapporteur

Monsieur Damian Veiga Löffel

Membres

Madame Alessia Cavalieri

Madame Valérie Tissot-Buchoux

Monsieur Eric Portier

Madame Angelica Pruncu Cutile

Monsieur Saïd Bouchareb

Finances

Président

Monsieur Francisco Bradley

Rapporteur

Monsieur Yann Simeth

Membres

Madame Francine Mamin-Tissot

Madame Valérie Vonlanthen

Monsieur Jean-Claude Cudré

Madame Eliane Michaud Ansermet

Monsieur Pierre Gardet

Naturalisations

Président

Monsieur Patrick Hulliger

Membres

Madame Alessia Cavalieri

Monsieur Raymond Chabry

Monsieur Cruz Melchor Eya Nchama

Monsieur Eric Portier

Madame Pascale Andris Beaubrun

Monsieur Carlos Sintado

Administration, statuts, règlements

Présidente

Madame Carla Edelenbos

Rapporteur

Monsieur Matthieu Steiner

Membres

Madame Peta Girod

Monsieur Pierre Gardet

Madame Eliane Michaud Ansermet

Madame Angelica Pruncu Cutile

Monsieur Francisco Bradley



Prévention, Sécurité

Président

Monsieur Matthieu Steiner

Rapporteur

Madame Alessia Cavalieri

Membres

Monsieur Pierre Gardet

Monsieur Saïd Bouchareb

Madame Carla Ruta

Monsieur Antonio Prieto

Madame Valérie Vonlanthen

Cohésion sociale

Présidente

Madame Peta Girod

Rapporteur

Madame Pascale Andris Beaubrun

Membres

Madame Claudine Perrotin Duret

Monsieur Eric Portier

Madame Carla Ruta

Monsieur Saïd Bouchareb

Monsieur Carlos Sintado

Transition, démocratie

Président

Monsieur Gérard Bise

Rapporteur

Monsieur Saïd Bouchareb

Membres

Madame Francine Mamin-Tissot

Monsieur Claude Baechler

Madame Carla Edelenbos

Madame Celtia Concha

Madame Valérie Tissot-Buchoux



Aministration communale

La commune offre de nombreuses prestations à ses administrés, témoignant ainsi de son engagement pour la mobilité, le sport, la culture et l'entraide sociale. La liste est d'ordinaire plus étendue encore, mais le Covid-19 a empêché la réalisation de certaines actions, à l'image de la manifestation Sport pour tous au parc Sarasin. La ville du Grand-Saconnex a en revanche pu proposer ses traditionnels jobs d'été.

Jobs d'été pour 50 jeunes

Malgré la pandémie, la commune a pu offrir en 2020 ses traditionnels jobs d'été. Les différents services ont accueilli 50 jeunes (26 filles et 24 garçons) en mettant en place les mesures sanitaires adéquates tant pour leur accueil que pour le bon déroulement des activités. Extrêmement demandés, ces jobs sont ouverts exclusivement aux habitants du Grand-Saconnex de plus de 16 ans. Priorité est donnée aux jeunes n'ayant pas encore participé à ces emplois qui se déroulent sur deux semaines.



Mairie du Grand-Saconnex



Liste des prestations offertes aux Saconnésiens

Transports

- Le Grand-Saconnex encourage la mobilité douce depuis des années et l'utilisation des transports publics. Il accorde ainsi des subsides à ses habitants à l'achat ou au renouvellement d'un abonnement annuel TPG unireso (CHF 50.- pour les adultes/AVS/AI et CHF 100.- pour les moins de 25 ans).
- Il met à disposition de ses résidents dix cartes journalières CFF 2^e classe par jour au prix de CHF 40.-.
- L'acheteur d'un vélo ordinaire, d'un vélo électrique ou d'un kit à assistance électrique peut bénéficier d'une subvention, sous réserve de l'épuisement du montant à disposition. La hauteur de la participation dépend notamment du prix d'achat, mais s'élève au maximum à CHF 250.-.
- Le Grand-Saconnex dispose de deux stations avec des vélos en libre-service (Donkey Republic), l'une sur la Place de Carantec, l'autre dans le quartier du Pommier.
- Sur inscription, les aînés peuvent bénéficier de la gratuité du transport en bus à destination du centre commercial de Balexert. Pour cela, ils doivent être membres de l'Association des transports saconnésiens (qui organise ces trajets) et s'acquitter d'une cotisation annuelle de CHF 5.-.
- Trois voitures de «carsharing mobility» sont disponibles pour les habitants à côté de la Mairie, derrière l'école La Tour et rue Alberto-Giacometti.

Sport

- De mai à octobre, un entraînement gratuit d'Urban Training est proposé les jeudis en fin de journée. Pratiqué en groupe, en extérieur et par tous les temps, il est dispensé sous la direction d'un coach professionnel.
- Tous les dimanches de 10h à 11h15, des cours gratuits de zumba mixte sont dispensés pour les enfants et adultes de tous les niveaux, en plein air ou en salle en fonction de la saison.
- 10 billets sont distribués pour les matchs du Servette Football Club au stade de Genève.
- 6 billets sont offerts par match à domicile du Genève-Servette Hockey Club.
- Concernant les matchs de l'équipe de basket des Lions de Genève, 10 billets par match sont gracieusement mis à disposition des habitants. Ils concernent les rencontres jouées à domicile pendant le championnat. Les matchs de la ligue et de play-off sont exclus.





Apéro-concert à la Ferme Pommier

Culture

- Depuis de nombreuses années, le Grand-Saconnex s'associe au Chéquier culture, lancé par la ville de Genève. Ce dernier permet aux habitants âgés entre 21 et 64 ans qui reçoivent des subsides octroyés par le service de l'assurance-maladie de bénéficier d'un carnet de six chèques d'une valeur de CHF 10.- chacun. Ces chèques peuvent être employés pour l'accès aux théâtres, cinémas, expositions, concerts et festivals partenaires de cette action.
- 7 cartes (en prêt) permettent aux mélomanes d'assister gratuitement aux répétitions de l'Orchestre de la Suisse Romande (OSR).
- Plusieurs spectacles ont été proposés à CHF 10.- au théâtre le douze dix-huit dans le courant du mois d'août 2020, et plusieurs spectacles ont eu lieu courant septembre et octobre 2020.
- Plusieurs apéros-concerts gratuits par an sont organisés dans la cour de la Ferme Pommier.

Social

- La permanence emploi a lieu les jeudis matin à la Ferme Pommier pour parler des perspectives professionnelles et accompagner les chercheurs d'emploi dans leurs démarches.
- Un café social se tient une fois par mois à la Ferme Pommier (en même temps que la permanence emploi) pour répondre à des questions d'ordre social et/ou financier.

Mesures prises en faveur du personnel communal

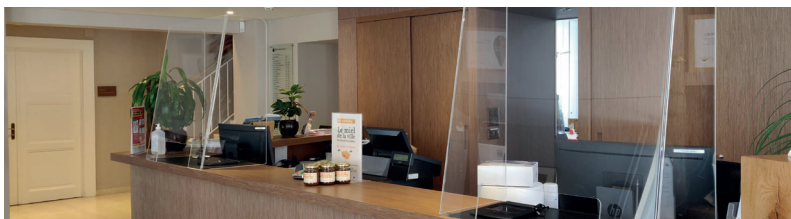
Fin 2020, le personnel communal se composait de 92 personnes (80,55 EPT - équivalents temps plein), rattachées à neuf services et qui s'engagent au quotidien à faire du Grand-Saconnex un lieu où il fait bon vivre. Restant en moyenne près de 10 ans au service de la commune, elles sont au bénéfice de nombreuses mesures : large éventail de formations continues (formations courtes ou certifiantes), encouragement de la mobilité douce, possibilités de temps partiel, participation à certains frais médicaux de prévention, etc. Plus spécifiquement en 2020, le Grand-Saconnex a mis en place une collaboration avec un nouveau partenaire pour son dispositif de personne de confiance.

Une vision inclusive

La ville du Grand-Saconnex est également attentive à l'inclusivité, estimant que l'intégration et la diversité font partie de ses valeurs. En 2020, elle a ainsi engagé une personne qui était au bénéfice de prestations de l'assurance invalidité et un réfugié afghan. Tous deux bénéficient aujourd'hui d'un contrat à durée indéterminée au service des parcs après avoir accompli à la satisfaction générale des stages ainsi que diverses tâches, et s'être pleinement intégrés à l'équipe.

Moteur de recherche écoresponsable

Le Conseil administratif a décidé au début 2020 d'adopter un moteur de recherche écoresponsable et solidaire, installé désormais par défaut sur l'ensemble des ordinateurs du personnel communal. Le choix s'est porté sur un fournisseur certifié « B Corporation », label octroyé aux sociétés répondant à des exigences environnementales, sociétales, de gouvernance et de transparence vis-à-vis du public. Cette entreprise s'engage en outre à reverser chaque année 80% de son bénéfice à des projets environnementaux. Ainsi, depuis sa création en 2009, ce moteur de recherche a contribué à planter plus de 120 millions d'arbres sur la planète, en particulier dans les endroits qui en ont le plus besoin.



Réception de la Mairie - Mesures de protection contre le Covid-19

La commune en quelques chiffres-clés

Chiffres 2020, sauf mention particulière

- Grandeur : 438 hectares
- Densité : 2'828 habitants/km²
- Nombre d'habitants : 12'394
 - 6'014 hommes
 - 6'380 femmes
 - Moins de 20 ans : 3'029
 - 20-64 ans : 7'453
 - 65 ans et plus : 1'912
- Nombre de naissances : 98
- Population étrangère : 41,4%
- 154 nationalités*
- Nombre d'emplois (en nombre de personnes) : 14'315**
- Nombre d'emplois (EPT - équivalents plein temps) : 12'111*
- Croissance des emplois sur 10 ans : +34%***

*2019

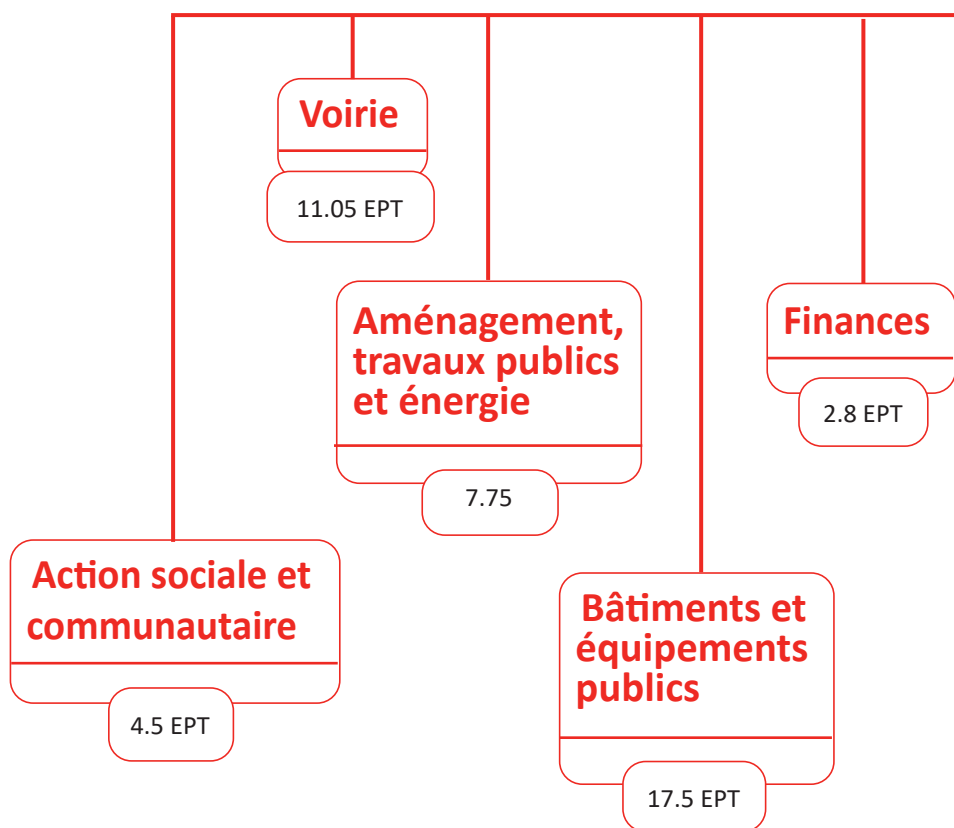
**Chiffres 2018, derniers chiffres disponibles

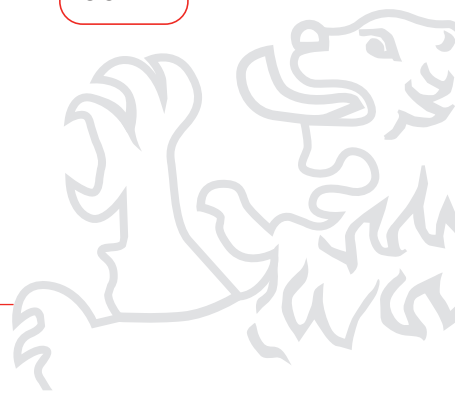
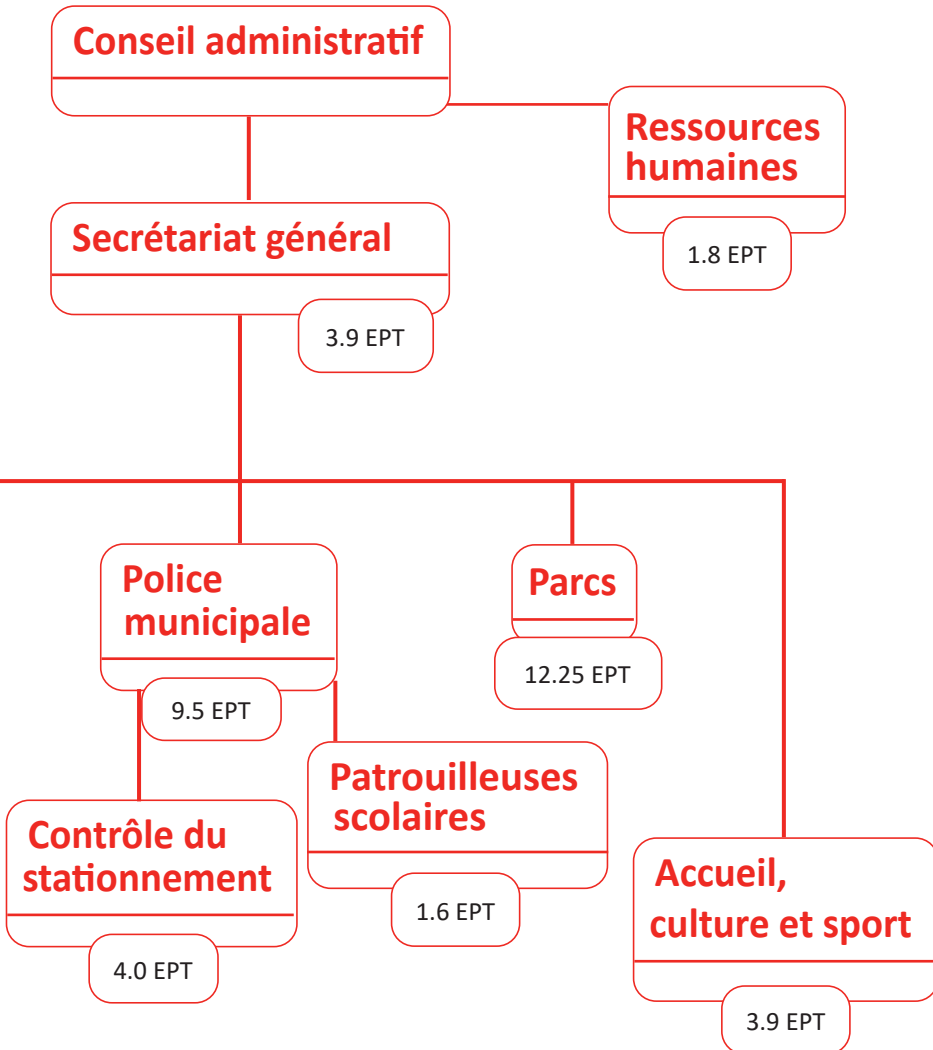
***Entre 2008 et 2018

Source : Office cantonal de la statistique (OCSTAT)



80.55 postes équivalents plein temps (EPT)
92 personnes







Livraison de denrées chez un habitant isolé

Affaires sociales

Le Grand-Saconnex a rapidement pris plusieurs mesures pour répondre aux besoins de la population suite à la crise sanitaire. La commune a par ailleurs renforcé son système d'aide à l'emploi, créé divers moments d'échanges avec les habitants et organisé de nombreuses activités à destination des différentes classes d'âge.

Actions de solidarité liées au Covid-19

Rapidement après le début de la pandémie liée au Covid-19, la ville du Grand-Saconnex a mis sur pied un Plan Solidarité Communal pour répondre aux besoins de la population. Quelque 1'500 courriers ont été adressés aux plus de 65 ans afin d'évaluer s'ils avaient besoin de soutien, et une permanence téléphonique a été installée. Des appels ont été passés aux aînés et aux personnes les plus isolées et vulnérables pour prendre de leurs nouvelles, les écouter, les orienter et les aider. Outre le service de l'action sociale et communautaire, fortement mis à contribution de même que plusieurs employés municipaux, environ 80 bénévoles se sont annoncés pour donner un coup de main (faire des achats, sortir les poubelles, promener le chien, etc.).

Initié le 23 mars et terminé à mi-juin, le Plan Solidarité Communal a permis d'aider plus de cent personnes.

Au-delà de l'aspect sanitaire et des mesures de protection, le Covid-19 a précarisé une partie de la population genevoise. Après une distribution centralisée de colis alimentaires, huit sites sur le canton, dont le Grand-Saconnex, ont pris la relève entre fin juin et fin août. Pour faire face à l'urgence, le Grand-Saconnex et Versoix ont uni leurs forces afin d'assurer la distribution à Palexpo des colis alimentaires pour 7 communes de la rive droite du lac (Bellevue, Céligny, Collex-Bossy, Genthod, le Grand-Saconnex, Pregny-Chambésy et Versoix).



Nombreuses activités à la Ferme Pommier

La Ferme Pommier, ouverte depuis l'automne 2019, offre des moments de rencontres et d'échanges chaque semaine : la permanence emploi les jeudis matin, le « tea time » les jeudis après-midi et la permanence habitants les vendredis après-midi. En plus de ces rendez-vous réguliers, de nombreuses autres activités s'y sont déroulées en 2020 : les ateliers improvisation et employabilité (voir au point suivant), mais aussi des apéros-concerts et des rencontres littéraires dans le cadre du Salon du livre en ville.



Ateliers impro pour améliorer l'employabilité

Les habitants du Grand-Saconnex peuvent bénéficier gratuitement de deux prestations permettant d'améliorer leur employabilité.

La permanence emploi, qui se tient désormais à la Ferme Pommier, vise à accompagner les gens dans leurs démarches de recherche d'emploi ou dans tout projet professionnel (création de CV et de lettres de motivation, aide à la préparation d'un entretien d'embauche, conseils pour développer sa présence sur les réseaux sociaux ou pour choisir une formation complétant son cursus, etc.).

Des ateliers impro et employabilité ont débuté en 2020, venant compléter le dispositif précédent. Cinq sessions ont pu être données, soit en présentiel, soit par écrans interposés lorsque la situation sanitaire l'exigeait. Accueillant entre 6 et 8 personnes, ces ateliers proposent une mise en situation grâce à un comédien qui simule un entretien d'embauche. Un spécialiste de l'emploi donne alors des conseils aux participants qui peuvent s'entraîner à tour de rôle.

La commune soutient Supernounou

Afin de redynamiser la présence de Supernounou sur son territoire, la ville du Grand-Saconnex a invité les accueillantes familiales de jour de cette association, ainsi que ses coordinatrices, à un repas en début d'année. C'était aussi l'occasion de marquer la reconnaissance de la commune à leur engagement. Cette soirée devait déboucher sur la mise en place de plusieurs actions dans le courant de l'année pour encourager les personnes intéressées à s'affilier à cette association partenaire, reconnue par les services de la petite enfance sur le plan cantonal. Malheureusement, la pandémie a fortement freiné ce projet, qui sera remis à l'ordre du jour lorsque la situation sanitaire le permettra.

L'association intercommunale Supernounou s'occupe de l'accueil de jour des enfants dans plusieurs communes de la rive droite du lac, en mettant en relation des familles et des accueillantes familiales. Pour créer de la convivialité, la Mairie met une fois par mois à disposition une salle de la Ferme Pommier afin que les accueillantes familiales de la commune et les enfants accueillis puissent passer du temps ensemble.

Des séances, des cours et des conférences

Le service de l'action sociale et communautaire propose chaque année de nombreuses activités pour les habitants de la commune. En voici trois exemples qui ont pu se dérouler en 2020. La séance d'information intitulée « impose-toi », qui s'est tenue en mars, est destinée aux 18-25 ans pour les aider à remplir leur déclaration fiscale. La conférence annuelle des aînés s'est déclinée en 2020 sous diverses formes avec présentation d'une offre sportive adaptée aux seniors, improvisation théâtrale sur le thème du mouvement et exercices de gymnastique. Enfin, des cours de français-intégration sont dispensés pour les adultes non francophones habitant dans la région, avec 4 classes à nouveau ouvertes en 2020.



Conférence annuelle des aînés

Trois nouvelles centenaires

La commune a le plaisir de compter trois nouvelles centenaires, qu'elle a félicitées officiellement. L'une a été reçue à la Mairie pour fêter son centième anniversaire en présence du Conseil administratif *in corpore*. Une autre l'a célébré à son domicile et la troisième dans sa maison de retraite, des moments forts où les autorités ont été reçues à merveille par les familles et le personnel soignant.

Quant au doyen du canton de Genève, sachez qu'il réside au Grand-Saconnex et qu'il a fêté ses 105 ans avec sa famille (quatre générations), ainsi qu'un membre du Conseil administratif.

Correspondants de nuit toujours plus sollicités

Actifs depuis l'été 2017, les correspondants de nuit sont toujours plus sollicités. Intégrés dans le dispositif communal de promotion de la bonne entente sur l'espace public, ils permettent de favoriser le lien social entre habitants, de réduire les nuisances (en particulier sonores), les déprédations et les incivilités. Leur activité de prévention et de médiation contribue ainsi à diminuer le sentiment d'insécurité, comme l'a relevé l'enquête sur la qualité de vie (voir page 42). Parcourant les rues du Grand-Saconnex tous les jeudis, vendredis et samedis soir, ils cherchent à accompagner les gens dans la résolution des problèmes et à faciliter le dialogue.

La situation sanitaire de 2020 les a contraints à adapter leurs horaires et leur travail, afin d'assurer dans le cadre de leurs actions une forme de sérénité sur l'espace public. Durant les mois de mars et avril, ils ont ainsi été en renfort du Plan de Solidarité Communal plutôt que d'aller sur le terrain pour faire de la prévention selon leur horaire habituel.



Fondations communales

La ville du Grand-Saconnex compte trois fondations communales :

- la Fondation communale du Grand-Saconnex pour le logement ;
- la Fondation communale du Grand-Saconnex pour la petite enfance ;
- la Fondation communale du Grand-Saconnex « Les Aînés ».

Rapports d'activité

Les rapports d'activité suivants sont disponibles aux adresses citées ci-dessous :

Fondation communale du Grand-Saconnex pour le logement

p.a. Mairie du Grand-Saconnex
Route de Colovrex 18
CP 127
1218 Le Grand-Saconnex

Fondation communale du Grand-Saconnex « Les Aînés »

p.a. Résidence de Saconnay
L'Ancienne-Route 78
1218 Le Grand-Saconnex



Information et communication

En 2020, un accent particulier a été mis sur le dialogue entre les autorités et les habitants. Des rencontres mensuelles avec le Conseil administratif ont été organisées, venant compléter les autres moments d'échanges, à l'instar des Vœux à la population. Le Grand-Saconnex a participé par ailleurs au dispositif cantonal d'information en vue des élections communales.

Rencontres mensuelles avec le Conseil administratif

Depuis début 2020, les habitants sont invités à venir à la rencontre de l'exécutif chaque premier vendredi du mois. Sans rendez-vous, ces moments de partage leur permettent de poser librement des questions aux Conseillers administratifs et d'échanger sur toute thématique communale les intéressant. Ces permanences se sont tenues toute l'année et se poursuivent en 2021, dans le strict respect des normes sanitaires.

Dispositif d'information en vue des élections communales

Pour la première fois en 2020, le Grand-Saconnex a participé au dispositif cantonal d'information et de mobilisation en vue des élections communales, tenues le 15 mars et le 5 avril. Cette vaste campagne lancée par le canton de Genève, en partenariat avec l'Association des communes genevoises (ACG), des associations et de l'Institut d'études de la citoyenneté de l'Université de Genève, visait à encourager la population, en particulier les habitants étrangers disposant du droit de vote, à se rendre aux urnes. La ville du Grand-Saconnex a également participé au défi citoyen, dont le but était de favoriser une dynamique collective positive en faveur de la participation. Enfin, elle a organisé une séance d'information, à laquelle a participé le Conseiller d'Etat M. Thierry Apothéloz, suivie d'une rencontre avec les partis politiques de la commune et d'une partie festive (repas communautaire, concert et quiz).

Vœux à la population et Mérites saconnésiens

Le 10 janvier 2020, les membres du Conseil administratif ont convié la population à une soirée afin de lui exposer les projets prévus pour l'année, de remettre les Mérites saconnésiens et de partager un apéritif convivial. Quelque 300 personnes étaient présentes et ont pu applaudir les lauréats du Mérite 2020 : l'Association des Amis du four à pain (chaque année, ses membres proposent des événements autour du pain et donnent des cours) ; le boxeur de haut niveau Hady Tlays (champion suisse) et Anne-Julie Bérout (créatrice de « La Corde à Linge », lessive écoresponsable composée à 90% de produits genevois et bio) ainsi que son entreprise Eco-libre.

Promotion des commerces et artistes de la commune

La commune a continué à promouvoir ses commerçants et artistes. Chaque mois, le journal communal du Grand-Saconnex (GSI) présente un commerce local ou un prestataire de services dans la rubrique « Près de chez vous », une opération débutée en 2017 dont le succès ne faiblit pas. Et chaque année, les autorités mandatent un artiste résidant sur la commune pour créer leur carte de vœux. C'est Polina Demidova qui a signé celle de 2020. Auparavant, Stéphane Croisier, Tania Muka et Sarko Smoljenovic s'en étaient chargés. Enfin, pour ses fêtes et cérémonies, la Mairie recourt généralement à des musiciens saconnésiens.

Opération Cœur à Cœur au Grand-Saconnex

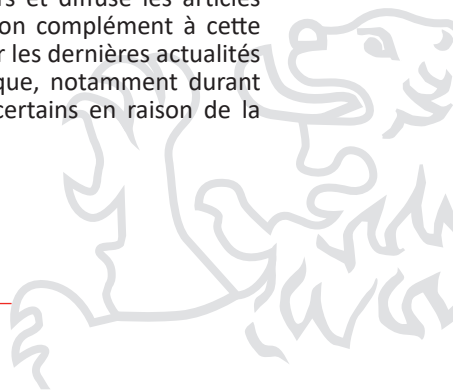
Situation sanitaire oblige, la célèbre opération Cœur à Cœur organisée conjointement par la Radio Télévision Suisse et la Chaîne du Bonheur a dû revisiter son concept. Plutôt que d'enregistrer l'émission dans un seul lieu, les animateurs de l'opération sont partis à la rencontre du public en traversant chaque jour un canton romand, avec un dispositif technique spectaculaire pour permettre une retransmission en direct sur les chaînes de radio, en streaming vidéo et à la télévision. A Genève, la caravane s'est en particulier arrêtée au Grand-Saconnex, sur la Promenade Rivoire, où elle a rencontré son Maire, M. Laurent Jimaja, ainsi que plusieurs Conseillers municipaux. Les échos de cette opération ont été très bons dans la commune, qui avait largement relayé l'information sur ses réseaux.

Nouveau plan communal

La dernière version du plan de la commune datait de 2016. Depuis, plusieurs changements sont intervenus, avec la création de bâtiments communaux (Ferme Pommier, buvette du Pommier, théâtre le douze dix-huit, Ancienne Poste, Villa Sarasin) et la construction de nouveaux édifices privés, ce qui nécessitait une mise à jour cartographique. Par ailleurs la ligne de bus 22 et ses arrêts ont été intégrés au plan des transports publics. La nouvelle version de ce dépliant gratuit est disponible à la Mairie.

Newsletter électronique

La lettre d'information électronique a gagné de nombreux abonnés en 2020. Gratuite et mensuelle, elle donne des informations utiles, détaille les événements à venir, évoque les travaux en cours et diffuse les articles publiés dans le Grand-Saconnex informations. Bon complément à cette publication, la newsletter permet aussi de signaler les dernières actualités et les changements d'agenda, service fort pratique, notamment durant cette année où tous les événements étaient incertains en raison de la situation sanitaire.



Activités culturelles

Très active sur le front culturel, la commune a réussi à proposer plusieurs événements, malgré la situation compliquée due au coronavirus. Pièces de théâtre, spectacles pour enfants, ateliers d'improvisation théâtrale, concerts et un film ont notamment pu avoir lieu, dans le strict respect des normes sanitaires.

Le douze dix-huit, un théâtre à l'offre plurielle

Ce n'est pas étonnant que le douze dix-huit ait désormais droit à sa rubrique dans le Grand Saconnex informations, tant son offre est variée. Bien que de nombreux événements aient dû être annulés ou reportés en raison de la situation sanitaire, le théâtre a pu mettre sur pied plusieurs manifestations. On notera ainsi des ateliers d'improvisations pour les jeunes dans un cadre ludique et convivial, des spectacles comiques durant l'été qui ont fait salle comble, quelques pièces de théâtre et une fête de l'improvisation au menu riche en surprises. Outre des créations, la troupe résidente (la compagnie lesArts) traite également de thématiques sociales, abordées sous forme de théâtre d'improvisation. Elle offre une programmation variée et attire un public de tous les âges, y compris très jeune.

Grande satisfaction envers l'offre culturelle

Afin de mieux connaître le profil et les attentes des participants aux événements culturels et sportifs qu'elle propose, l'administration communale a commandé une étude à un institut de sondages. Il en est ressorti que plus de 93% des sondés se disent satisfaits à très satisfaits de l'offre en matière de culture et de manifestations. Ce sont également neuf personnes sur dix qui ont trouvé facilement les informations concernant l'offre à disposition. Quant à la question de savoir quel type d'animations la population souhaiterait voir se développer, les concerts arrivent en tête (53% des réponses totales et même 76% chez les moins de 34 ans), suivis par les expositions.

Marché des créateurs en ligne

La huitième édition du très apprécié Marché des créateurs s'est déroulée différemment des années précédentes. En raison des mesures sanitaires fédérales, ce joli marché a malheureusement dû fermer ses portes le lendemain du vernissage, après un seul jour d'activité. Pour valoriser les exposants et favoriser les échanges avec le public, la commune a basculé cet événement en ligne, en publiant sur son site internet les coordonnées des créateurs et des photos de leurs œuvres.

Le cacao au Festival du Film Vert

Pour la quatrième année, le Grand-Saconnex a participé au Festival du Film Vert. Il a diffusé à cette occasion « La face cachée du cacao », de Paul Moreira. Ce documentaire montrant l'exploitation des enfants, la déforestation et l'existence de nombreuses plantations illégales a attiré un large public et a été suivi d'un débat. En contrepoint, la commune a organisé dans ce cadre une dégustation de chocolat éthique, fabriqué artisanalement à Genève par une jeune société sélectionnant ses fèves en fonction de l'engagement social et écologique des producteurs et des coopératives.

Concert de jazz et spectacle de flamenco

Le douze dix-huit a accueilli en 2020 son premier concert, en l'occurrence le groupe genevois Cardon Jam, qui réunit des passionnés de musique de la fin des années 1960 où jazz, rock et musiques ethniques s'influencent mutuellement, pour le plus grand plaisir des nombreux spectateurs.

Un spectacle de flamenco avec danse, chant et guitare a également été programmé sur la scène du théâtre. Il s'est tenu devant une salle comble.

Spectacles pour enfants toujours appréciés

Les spectacles pour enfants remportent toujours beaucoup de succès au Grand-Saconnex et attirent énormément le monde. En 2020, ce fut également le cas et les deux pièces programmées ont pu avoir lieu au théâtre le douze dix-huit. C'est ainsi que « La princesse eSt le chevalier » et « Une fusée pour pépé » ont ravi les petits, mais aussi les grands !



Spectacle : Une fusée pour pépé



Concert de jazz du groupe Cardon Jam

Ecoles, sports et loisirs

Malgré une année particulière, les élèves de 8P ont pu planter leur arbre et recevoir leur traditionnel cadeau marquant la fin de l'école primaire. Toujours très active au niveau sportif, la commune a mis en place une nouvelle installation permettant la pratique du street workout et poursuivi son offre de cours gratuits. En termes de loisirs, elle a repensé la fête du 1^{er} août et celle de l'Escalade.

Ecoles

Un cadeau pour les 8P

En raison de la situation sanitaire, les promotions du canton ont été annulées par le Conseil d'Etat genevois. La toujours très attendue fête des écoles du Grand-Saconnex n'a dès lors pas pu avoir lieu. Le traditionnel cadeau offert par la commune aux élèves du 8P pour marquer la fin de l'école primaire a toutefois été remis, distribué directement par les directrices d'établissement. Un geste très apprécié par les écoliers !

Plantation d'un marronnier

Depuis 12 ans, le Grand-Saconnex est partenaire de l'association Aquaverde. Cette dernière organise et assure la plantation d'un arbre en Amazonie pour chaque élève de 8P, qui reçoit en contrepartie un certificat. Pour symboliser ce partenariat, tous les printemps les écoliers de ce degré participent à la plantation d'un arbre, en présence des Conseillers administratifs et d'employés du service des parcs. En 2020, c'est un marronnier d'une espèce rare et peu présente à Genève qui a été planté, venant ainsi enrichir la collection de la bien nommée Campagne des Marronniers.



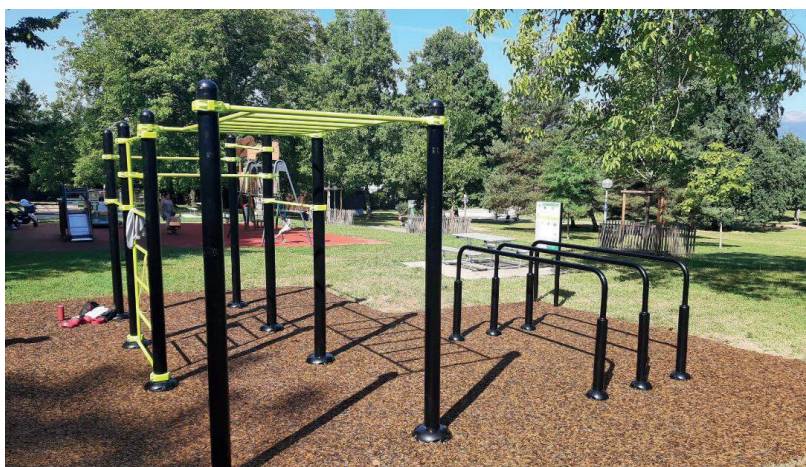
M. Laurent Jimaja, M. Bertrand Favre et M. Jean-Marc Comte, accompagnés de deux collaborateurs du service des parcs.

Sports

Urban Training et cours de zumba offerts

Deux activités sportives ludiques et gratuites ont pu à nouveau être pratiquées en 2020. De mi-juin à mi-octobre, des séances d'Urban Training ont été offertes à la population les jeudis en début de soirée. Ces entraînements en plein air durant lesquels la commune devient une salle de sport géante à ciel ouvert permettent de faire du sport en groupe et de manière conviviale.

Des cours de zumba ont également été dispensés les dimanches durant une partie de l'année en plein air ou en salle en fonction de la saison. Suite à une demande grandissante, des cours ont également eu lieu quelques mercredis soir avant que les restrictions sanitaires n'aient obligé les organisateurs de tout interrompre.



Espace de street workout au parc Sarasin

Nouvel espace de street workout

Le parc Sarasin s'est doté en juillet d'une nouvelle offre sportive : une installation de barres parallèles et de barres fixes permettant la pratique du street workout. Ce loisir sportif à mi-chemin entre la gymnastique et la musculation mélange des figures de force, de souplesse, d'équilibre et d'agilité. Cet espace répond à une vraie demande comme l'a démontré son utilisation le lendemain-même de son implantation.

Patinoire gratuite pour tous

La patinoire a pu vivre une saison 2019-2020 normale, ayant fermé ses portes comme chaque année au tout début mars, après 3 mois et demi d'exploitation. En tout plus de 4'000 élèves et 10'000 utilisateurs ont pu bénéficier de cette installation extérieure et gratuite. Des cours d'initiation au patinage et au hockey ont à nouveau été proposés et ont eu un grand succès. En revanche, la patinoire n'a pas pu rouvrir pour l'hiver 2020-2021 en raison de la situation sanitaire liée au Covid-19.

Offre sportive très appréciée

L'enquête précédemment citée (voir page 36) a montré que l'offre sportive est très appréciée. Et la population en redemande : à la question de savoir quel type d'animations ils voudraient voir se développer, 40% des sondés mentionnent l'activité sportive. Une proportion qui se monte même à 61% chez les 35-54 ans.



Urban training dans le parc des Délices

Sociétés communales sportives

Le Grand-Saconnex compte 15 associations sportives qui proposent des activités pour tous les goûts, niveaux et âges, ou presque. Certaines ont pu poursuivre leur offre malgré le Covid, à l'image des Foulées athlétiques saconnésiennes qui ont rappelé à cette occasion qu'elles organisaient chaque mardi une marche au départ du centre sportif du Blanché.

Les Lions de Genève

L'équipe de basket professionnelle domiciliée dans la commune et soutenue par celle-ci est arrivée en demi-finale de la SBL (Swiss Basket League) Cup 2020. En raison de la situation sanitaire, ses supporters n'ont pas souvent pu venir applaudir les Lions de Genève, de très nombreux matchs ayant dû se jouer à huis clos. Ils auront pu se consoler en regardant les transmissions sur la page Youtube de la Swiss Basket TV.

Loisirs

Fête nationale revisitée

A défaut de pouvoir célébrer le 1^{er} août comme les autres années avec grillades et feux d'artifice, le service accueil, culture et sports a revisité notre fête nationale en lui donnant une forme itinérante. Les autorités sont ainsi allées à la rencontre de la population sur deux chars magnifiquement décorés par le service des parcs. Accompagnées de comédiens et de musiciens, elles ont choisi cette formule pour éviter les rassemblements de masse et se sont rendues en divers lieux de la commune. Cet événement a eu un franc succès et a été rendu possible grâce à une excellente collaboration entre divers services communaux.



Concours photos pour l'Escalade

La fête de l'Escalade n'ayant pu avoir lieu, la commune a proposé un concours photos sur le thème du déguisement et du maquillage. Les gagnants ont reçu des bons cadeaux à faire valoir dans un centre commercial à proximité du Grand-Saconnex.

Sociétés communales

Le Grand-Saconnex compte une trentaine de sociétés communales actives dans le domaine des loisirs, du sport ou de la culture. Elles contribuent au bien-vivre ensemble et couvrent une vaste palette de domaines. Ces sociétés ont l'occasion de présenter leurs actualités ou activités trois fois par an dans le Grand-Saconnex informations.

Sécurité et prévention

La qualité de vie et le sentiment de sécurité sont jugés bons, voire très bons, par la population. Les sondés se plaignent moins qu'en 2017 des personnes qui font du bruit dans l'espace public, une conséquence probable des activités de prévention des correspondants de nuit.

Sondage sur la qualité de vie

La qualité de vie et le sentiment de sécurité au Grand-Saconnex sont jugés bons, voire très bons par la majorité des personnes interrogées, toutes classes d'âges confondues. Telles sont les principales conclusions d'un sondage auquel quelque 500 habitants ont répondu durant le premier semestre 2020. Depuis 2017, date de la première enquête, la situation se montre stable.

Le but de cette enquête étant également d'identifier les problèmes principaux pour pouvoir y apporter des réponses, le questionnaire s'est intéressé aux nuisances. Deux d'entre elles reviennent le plus souvent. Le bruit subi à domicile est le premier inconvénient cité et provient d'abord du voisinage direct, puis des gens parlant fort à l'extérieur ainsi que du trafic (routier et aérien). Fait intéressant à relever : les sondés se plaignent moins en 2020 qu'en 2017 des personnes bruyantes à l'extérieur, malgré l'usage accru de l'espace public. Cette moindre gêne peut être attribuée entre autres à la présence depuis l'été 2017 des correspondants de nuit, dont la mission est notamment de prévenir les incivilités. Deuxième grief : un certain manque de propreté dans les rues, en raison principalement des débris jetés hors des poubelles.

Les sondés indiquent aussi leurs souhaits pour accroître encore la qualité de vie : une diminution des nuisances liées au trafic routier (vitesse, bruit, pollution et parking sauvage) et aérien, ainsi qu'une augmentation des espaces verts et des lieux de rencontres.

Le rôle de la police municipale en temps de Covid

D'ordinaire, le mois de mars est extrêmement intense pour la police municipale en raison du Salon international de l'auto. En 2020, année où toutes les manifestations, dont celles se tenant à Palexpo, se sont soudainement arrêtées, la police municipale a dédié une partie importante de son temps à rassurer la population face à certaines craintes liées au coronavirus, à faire de la prévention pour que les mesures sanitaires soient bien appliquées et à vérifier que les distanciations sociales soient respectées, en particulier parmi les chalands se rendant dans les commerces. Placée sous les ordres de la police cantonale en raison de la situation exceptionnelle, la police municipale du Grand-Saconnex, de même que celles de Vernier, de Meyrin et de Versoix a effectué des patrouilles Covid sur l'ensemble des communes de la rive droite.



Amenagement des parcs

La commune a lancé une campagne dans les écoles afin que les élèves réfléchissent aux espaces verts et à la biodiversité en vue de créer une nouvelle signalétique pour les parcs du Grand-Saconnex. Des arbustes indigènes ont été plantés et des chaises longues encadrées par des espaces de verdure ont été installées.

Modernisation de la carte et de la signalétique autour des parcs

Le Grand-Saconnex possède de nombreux parcs, dont la signalétique avait besoin d'une modernisation pour tenir compte des nouvelles installations, mais aussi pour pouvoir partager des informations supplémentaires. Même constat pour le plan contenant les renseignements pratiques sur les promenades nature à travers la commune : cette « green map » datant de 2012, elle nécessitait une mise à jour.

Face ces perspectives de changements, la commune a lancé une campagne dans les écoles afin de réfléchir aux espaces verts et à la biodiversité en vue de créer une nouvelle signalétique. Avec l'appui du service des parcs, élèves et enseignants ont commencé à effectuer ce travail en septembre, une démarche de sensibilisation inspirée par une expérience similaire réalisée à Chêne-Bougeries.

Cette initiative, qui se concrétisera notamment par une reproduction de certains dessins des enfants sur les totems signalétiques et par des tables d'information en bois, s'inscrit dans un cadre plus large que le rafraîchissement des visuels et de la promenade nature. Par ce projet, le Grand-Saconnex s'engage dans la droite ligne du plan directeur cantonal pour la biodiversité, dont l'un des aspects est l'organisation d'activités pédagogiques pour sensibiliser les jeunes aux problématiques environnementales.



Plantation d'arbustes indigènes

Un cordon boisé jouxtant la parcelle de la crèche des Morillons a été renaturé, en remplaçant les rejets de plantes envahissantes par une haie constituée d'espèces indigènes. Le service des parcs a ainsi planté quelque 200 arbustes, tels que des cornouillers sanguins, des viornes, des noisetiers, des églantiers, ou encore des charmes, ainsi qu'un chêne à côté de cette haie vive.

Opération chaises longues

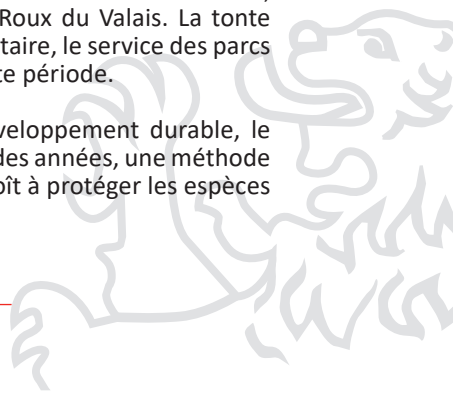
En été, des aménagements éphémères dans les espaces publics ont invité la population à la détente. Les services de la voirie et des parcs, avec l'aide de jeunes encadrés par les travailleurs sociaux hors murs (TSHM), ont proposé des chaises longues en bois au profil ergonomique et des bacs végétalisés réalisés en palettes CFF recyclées. Ces îlots de fraîcheur et de couleurs se trouvaient dans les parcs des Délices, du Château-Pictet et du Pommier. Un terrain supplémentaire de pétanque a en outre été installé sur l'esplanade du Pommier.



Moutons tondeurs en renfort

En 2020, les surfaces d'éco-pâturage ont doublé, avec l'ajout des parcs du Château-Pictet et du Jonc. En raison du confinement, la commune a en effet fortement augmenté au printemps son cheptel de moutons tondeurs, passant d'une vingtaine à une quarantaine de Roux du Valais. La tonte n'étant pas considérée comme une activité prioritaire, le service des parcs a ainsi pu s'occuper d'autres tâches pendant cette période.

Dans sa volonté de suivre les principes du développement durable, le Grand-Saconnex pratique l'éco-pâturage depuis des années, une méthode qui favorise la biodiversité et contribue de surcroît à protéger les espèces menacées.



Equipements publics

De nombreux équipements sportifs sont à disposition gratuitement des habitants et une nouvelle salle leur permet d'organiser des événements privés. Le foyer de jour pour personnes âgées a été agrandi de manière à pouvoir accueillir les aînés dans des conditions optimales.

Liste des équipements sportifs gratuits

Soucieuse d'encourager largement le sport auprès de la population, la ville du Grand-Saconnex met gratuitement à disposition de nombreux équipements sportifs. En voici un aperçu :

- Le parc Sarasin abrite l'espace «Sport pour tous», qui offre les infrastructures sportives suivantes : parcours Vita de 15 postes (1.9 km) ; disc golf (9 postes) ; beach volley (3 terrains) ; tennis de table (3 tables) ; boulodrome de 6 lignes (pétanque) ; football (2 terrains) ; skate parc et street workout (barres parallèles et barres fixes).
- Parc La Tour : espaces fitness urbain comprenant divers appareils (vélos elliptiques, engins pour travailler les différentes parties du corps, etc.).
- A proximité du parc La Tour, l'espace multi-jeux (Agorespace) permet de pratiquer divers sports tels le football, le volleyball ou le basketball.
- Centre Sportif du Blanché : le terrain D (football) est ouvert au public.

Les diverses et nombreuses associations sportives de la commune proposent nombre d'activités sportives, voir rubrique «annuaire des sociétés» sous www.grand-saconnex.ch.



Espace fitness au parc La Tour

Des salles pour le public à la Ferme Pommier

La Ferme Pommier propose depuis son ouverture, fin 2019, une nouvelle salle pour les habitants : l'Abreuvoir. Adaptée pour recevoir des soirées privées, elle peut être louée le vendredi soir, le samedi durant la journée, le samedi soir ou encore le dimanche durant la journée. Elle diffère ainsi des autres salles du lieu qui, elles, sont plutôt destinées aux réunions ou assemblées d'associations, et ne sont utilisables que lorsque le personnel communal est présent.

A noter également que les habitants peuvent venir à la rencontre du personnel communal présent à la Ferme Pommier, selon des horaires à consulter sur le site du Grand-Saconnex.

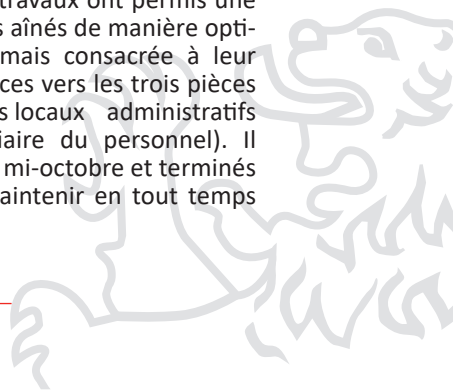


Nettoyage des murs d'enceinte de la Mairie

En été 2020, le service de la voirie a nettoyé les escaliers, le parvis, les balcons de la Mairie et du bâtiment adjacent. Il a aussi donné une nouvelle jeunesse à une bonne partie des murs d'enceinte du 18 route de Colovrex, pour un résultat saisissant. Il continuera cette opération en 2021 pour le côté route, ce qui nécessite une autorisation du canton.

Travaux d'extension du foyer de jour

La Maison de Saconnay, lieu d'accueil et de soutien psycho-médicosocial aux personnes âgées, a été ouverte en novembre 2018. Des locaux attenants ayant été libérés au début 2020, des travaux ont permis une extension de ce foyer de jour afin de recevoir les aînés de manière optimale. Une surface plus importante est désormais consacrée à leur accueil, grâce à la permutation de certains espaces vers les trois pièces additionnelles (61 m²). Ces dernières abritent des locaux administratifs (bureau, accueil des proches-aidants et vestiaire du personnel). Il convient de souligner que les travaux, débutés à mi-octobre et terminés le 22 décembre, ont été réalisés de sorte à maintenir en tout temps l'exploitation du foyer de jour.



Urbanisme

Le Grand-Saconnex est en pleine mutation, avec plusieurs projets urbains qui amélioreront la qualité de vie : la future arrivée du tram des Nations, le réaménagement de la place de Carantec ou encore le développement urbain du secteur des Marronniers. Afin de permettre à la population de s'exprimer et de définir collectivement l'avenir de la commune, des processus de concertations sont en cours.

Réaménagement de la route de Ferney et de la place de Carantec

La route de Ferney et la place de Carantec sont au cœur d'un important réaménagement, en lien notamment avec la future arrivée du tram des Nations. Ces projets qui vont transformer la ville du Grand-Saconnex contribueront à améliorer la qualité de vie des habitants, en favorisant la mobilité douce, en renforçant les liens entre les différents quartiers de la commune et en limitant la pollution due au trafic routier.

Pour que la population soit partie prenante de ces changements et puisse exprimer ses désirs et besoins, une première phase de participation-concertation liée au projet du tram des Nations avait eu lieu en 2019. En 2020, s'est tenue la deuxième phase à laquelle 1'200 personnes ont participé. Piloté par le Canton, ce processus s'est concrétisé par une permanence au kiosque des Nations, par plus de 230 contributions différentes envoyées sur la plateforme numérique prévue à cet effet et par des discussions thématiques en ateliers ayant mobilisé une centaine de personnes.

Ainsi, la deuxième phase d'avant-projet du tram des Nations a pu être finalisée en décembre. Il en est par exemple ressorti que les parcs et promenades, de même que le patrimoine architectural seront valorisés.

Concernant la place de Carantec, qui gagnera une nouvelle centralité grâce à la requalification des espaces publics en lien avec l'arrivée du tram, son programme de concertation a dû être revu et partiellement repoussé en raison de la crise sanitaire. En 2020, le Conseil municipal a toutefois décidé de préavisser favorablement le plan localisé de quartier (PLQ) dans sa phase d'enquête publique et a voté le crédit d'études détaillées, tandis que l'appel d'offres pour les mandataires (procédure AIMP – Accord intercantonal sur les marchés publics) a pu être lancé, pour une adjudication en début d'hiver 2021.

Projections de la future Place de Carantec



Workshop autour du secteur des Marronniers

Dans la droite ligne des accords de Paris sur le climat et de l'objectif zéro carbone 2050 fixé par la Confédération, le Transition Workshop 2020 s'est tenu en juillet au Grand-Saconnex et a réuni une trentaine de participants. Appelant à concevoir une nouvelle stratégie d'aménagement du territoire soutenant les projets de transition écologique, cet atelier organisé par la Fondation Brillard, en partenariat avec l'Office de l'urbanisme du canton de Genève, la ville de Genève et les SIG, s'est intéressé au projet de quartier Les Marronniers (à la croisée de la route de Ferney et du chemin Sarasin). Pour concevoir ce futur secteur, les réflexions portent sur des objectifs d'amélioration de la qualité de vie, de requalification des espaces publics du quartier et de valorisation de son patrimoine bâti et paysager, mais aussi sur des modes de faire innovants pour répondre à l'urgence climatique.



Recensement architectural

Plusieurs bâtiments situés sur la commune revêtent un réel intérêt architectural. C'est ce qui ressort du recensement architectural cantonal, dont les derniers documents pour le Grand-Saconnex ont été finalisés en 2020. La démarche s'est penchée sur le centre historique du village, mais aussi sur tout le reste du territoire saconnésien et a pris en considération l'ensemble des constructions antérieures à 1985. En tout, elle a traité 1'022 objets, contrastant avec le précédent recensement, effectué entre 1978 et 1985, qui en avait répertorié 160. Cette vaste étude s'est concrétisée par 29 fiches de bâtiments dignes d'intérêt, soit à titre individuel, soit dans le cadre d'un groupement de constructions. Et il en est ressorti une grande diversité de styles et d'époques, entre lotissements de villas mitoyennes de la fin des années 1950, maisons de maîtres ou encore chalets, comme celui des Mayens, l'un des plus beaux exemples dans le canton d'architecture alpine mise à la mode par l'Exposition nationale de 1896.

Circulation et transports

Un accent particulier a été mis sur la mobilité douce, avec un renforcement de l'offre des bus, l'arrivée d'un nouvel opérateur de vélos en libre-service et la reconduction durant l'été de l'opération Grand-SaconnexRoule, qui promeut le vélo tout en favorisant la réinsertion professionnelle.

Renforcement des transports collectifs sur la route de Ferney

En attendant la future prolongation du tram depuis la place des Nations, des aménagements ont été réalisés en 2020 sur la route de Ferney pour permettre une meilleure fluidité des transports publics sur ce tronçon fréquemment embouteillé. D'une part, une nouvelle redistribution des voies de circulation a permis d'accroître la vitesse des bus aux heures de pointe et ainsi d'augmenter leur ponctualité. D'autre part, leur fréquence a été renforcée. Ces mesures ont notablement amélioré la qualité des transports publics sur cet axe important et fréquenté.

Grand-SaconnexRoule reconduit avec succès

Après une première édition en 2019, l'opération Grand-SaconnexRoule a été reconduite en été 2020, à nouveau avec succès. Poursuivant une double mission, à savoir la promotion du vélo et l'insertion socio-professionnelle, l'opération a permis de prêter 449 vélos durant ses deux mois d'activité et de créer quatre postes de travail. Ces collaborateurs en insertion ont administré le site de prêt, en collaboration avec l'antenne sociale du Grand-Saconnex. Le conteneur de Grand-SaconnexRoule, abritant des vélos classiques, électriques et cargo, a été disposé cette année au cœur du quartier du Pommier, directement au pied des habitations. Covid-19 oblige, un effort particulier a été fourni pour mettre en place les mesures de distanciation et d'hygiène.

Nouvel opérateur de vélos en libre-service

Après la disparition dans le canton du système Velospot, Le canton de Genève et 20 communes intéressées à accueillir de nouvelles stations de vélos en libre-service (VLS) ont lancé à fin 2019 un appel d'offre pour lui trouver un successeur. En 2020, ils ont désigné à l'unanimité la société Donkey Republic comme nouvel opérateur du VLS. C'est ainsi que VéloPartage, qui collabore avec l'association active dans la promotion de la mobilité douce et de l'insertion socio-professionnelle GenèveRoule, permet depuis le mois d'août de louer 24 heures sur 24 l'un des 200 vélos (dont 60 électriques). Le Grand-Saconnex accueille 2 des 120 stations réparties sur le canton, l'une sur la Place de Carantec, l'autre dans le quartier du Pommier.

Développement durable

Campagnes de sensibilisation, actions pour diminuer la quantité de déchets, initiative pour recycler les radiographies et redéfinition des processus pour diminuer la consommation de carburant : plusieurs mesures ont été prises en faveur de l'environnement.

Diminution de l'impact environnemental des tournées de nettoyage

Le service de la voirie a repensé et optimisé les processus de ses tournées de nettoyage afin de diminuer leur impact environnemental. Plutôt que d'envoyer sur le terrain ses balayeuses selon des programmes prédéterminés et routiniers, les équipes commencent désormais par effectuer des tournées pour repérer les endroits de la commune ayant besoin d'un nettoyage, puis envoient les engins aux lieux qui l'exigent. Ses efforts ont payé, tant sur le plan écologique qu'économique : la consommation de diesel a chuté de plus de moitié entre 2016 et 2019, passant de 8'459 litres à 3'895 litres, ce qui a entraîné une diminution équivalente de la facture, qui s'est établie à CHF 7'283.- contre CHF 15'818.- trois ans auparavant.

Recyclage des radiographies

Fort utiles au niveau médical, les radiographies sont très polluantes en cas d'incinération. Elles contiennent en effet des matériaux lourds (tels le baryum et l'iode), ainsi que de l'argent. Seules des sociétés spécialisées ont la capacité de traiter ces déchets, et arrivent même à les valoriser : une tonne de radiographies traitées permet de récupérer 10 kilos d'argent. Sensible à l'impact environnemental provoqué par une mise à la poubelle de telles images, la commune a équipé depuis septembre 2020 la Mairie d'une caisse sécurisée dans laquelle les habitants peuvent jeter leurs radiographies devenues inutiles. Les documents sont alors automatiquement détruits puis remis à la société qui s'occupera de les traiter. L'accueil de la population ayant été très bon, l'opération se poursuit en 2021.

Recyclage toujours : des actions de sensibilisation se sont tenues durant trois samedis d'automne pour rappeler à la population que seules les bouteilles en PET doivent être mises dans les conteneurs prévus à cet effet, car un mélange avec d'autres plastiques ou matières pose d'importants problèmes en termes de recyclage. De tels rappels sont nécessaires, la Suisse étant l'un des rares pays à traiter le PET. Elle parvient ainsi à économiser 43 millions de litres de pétrole par an.

Des sites zéro déchet

A l'initiative de la commune, la Ferme Pommier et le théâtre le douze dix-huit ont pour ambition d'être des sites zéro déchet, ou tout au moins zéro gaspillage. Ainsi, différentes actions sont entreprises (pas de plastique, utilisation de matériaux réutilisables, etc.). Les employés communaux ayant leurs bureaux à la Ferme Pommier, ainsi que les utilisateurs réguliers des lieux sont responsables de ce qu'ils jettent et vont à tour de rôle amener à la décharge leurs déchets préalablement triés. Ils en effectuent une pesée hebdomadaire pour déterminer leur consommation et tentent de la diminuer de semaine en semaine. Ils essaient également de sensibiliser à cette problématique les visiteurs et les personnes qui louent les salles, et donnent par exemple des conseils sur la manière d'organiser une fête en diminuant au maximum la quantité de déchets.

Corollaire logique : peu de poubelles et aucun cendrier se trouvent sur ces deux sites pilotes. Des boîtes à mégots de poche sont toutefois disponibles pour les fumeurs.





Finances

Des recettes fiscales bien supérieures aux prévisions de l'Administration fiscale cantonale, cumulées au ralentissement de la société dû à la situation sanitaire ont permis à la ville du Grand-Saconnex de dégager un résultat 2020 bien au-delà des prévisions. Ce résultat vient consolider le travail entrepris les années antérieures et permet à la commune d'affronter avec confiance les impacts de ce que nous espérons être la fin de cette crise sanitaire et économique.

Le résultat opérationnel 2020 est, comme les exercices précédents, bien meilleur que prévu, s'établissant à 5.9 millions de francs, contre une prévision budgétaire de 614 milliers de francs. Cet écart important provient essentiellement d'encaissements de recettes fiscales bien supérieurs qu'escomptés. Cette augmentation de recettes trouve sa source, comme très souvent, dans des correctifs d'impôts sur les années antérieures pour l'impôt sur les personnes physiques. Ces recettes ont permis d'amortir les diminutions de revenus dues à la crise.

Du point de vue des charges de fonctionnement, un grand nombre de projets prévus au budget 2020 n'a malheureusement pas pu être entrepris à cause de la situation que nous connaissons fort bien. Souhaitant anticiper les projets futurs, diverses optimisations internes ont été entreprises dans le but de pouvoir consolider et assainir la situation financière de la commune sur le moyen et long terme.

Ce résultat (5.9 millions de francs) offre à la ville du Grand-Saconnex la possibilité de maintenir les prestations à la population pour les prochaines années en dépit des incertitudes auxquelles nous allons tous être confrontés.

CHF	CHF	CHF	CHF
-----	-----	-----	-----

Compte de fonctionnement	Budget		Comptes	
Revenus		43'861'400		47'546'158
Charges	37'119'000		36'122'230	
Amortissement du PA	6'128'400		5'436'470	
Résultat	614'000		5'987'458	
Total	43'861'400	43'861'400	47'546'158	47'546'158

Compte d'investissements	Prévision		Réalisé	
Dépenses	10'600'450		4'813'107	
Recettes		-		408'681
Investissements nets		10'600'450		4'404'426
Total	10'600'450	10'600'450	4'813'107	4'813'107

Financement des investissements	Prévision		Réalisé	
Amortissement du PA		6'128'400		5'436'470
Résultat		614'000		5'987'458
Investissements nets	10'600'450		4'404'426	
Excédent ou manque de financement		3'858'050	7'019'502	
Total	10'600'450	10'600'450	11'423'928	11'423'928

Variation de la fortune	Prévision		Réalisé	
Reprise dépenses d'investissements		10'600'450		4'813'107
Excédent ou manque de financement	3'858'050			7'019'502
Reprise recettes d'investissements	-		408'681	
Reprise amortissements du PA	6'128'400		5'436'470	
Augmentation/diminution fortune nette	614'000		5'987'458	
Total	10'600'450	10'600'450	11'832'609	11'832'609



Renseignements pratiques

(état au 31 décembre 2020)

Secrétaire général : M. Michel Gönczy

Mairie

Route de Colovrex 18 • CP 127
1218 Le Grand-Saconnex
Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 920 99 01
www.grand-saconnex.ch
info@grand-saconnex.ch

Heures d'ouverture: du lundi au jeudi
de 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h, le
vendredi de 7h à 16h, sans interruption.

Service des finances

Chef : M. Anthony Mascali
Route de Colovrex 18
Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 920 99 01

Service accueil, culture et sports

Cheffe : Mme Annicka Joye
Route de Colovrex 18
Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 920 99 01

Service de l'action sociale et communautaire

Cheffe : Mme Nicole Hauck Bernard
Route de Colovrex 20
Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 929 99 01

Service aménagement, travaux publics et énergie

Cheffe : Mme Fabienne Reber
Route de Colovrex 20
Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 920 99 02

Service des bâtiments

Cheffe : M. Ida Iannetti
Route de Colovrex 20
Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 920 99 02

Police municipale

Chef : M. Patrick Dessibourg
Ferme Sarasin
Ch. Edouard-Sarasin 47
Tél. 0800 1218 18 • Fax 022 929 70 77

Service de la voirie

Chef : M. Pascal Tosi
Centre de voirie, horticole
et de secours (CVHS)
Impasse Colombelle 12
Tél. 022 920 97 20 • Fax 022 920 97 21

Service des parcs

Chef : M. Emile Galland
Centre de voirie,
horticole et de secours (CVHS)
Impasse Colombelle 12
Tél. 022 920 97 20 • Fax 022 920 97 21

Arrondissement de l'Etat civil

Rive droite du lac
Route de Pregny 47, 1292 Chambésy
M. André Gafner, chef de l'office
Tél. 022 758 03 20 • Fax 022 758 03 22

Institution genevoise de maintien à domicile (IMAD)

Rue Sonnex 3-5
Tél. 022 420 26 40
En cas d'urgence Tél. 022 420 20 00

Centre d'action sociale (CAS)

Rue Sonnex 3-5
Tél. 022 420 39 90
cas-grand-saconnex@hospicegeneral.ch



Rédaction : Aycom sàrl
Coordination et mise en page : Nicolas Gil
Création graphique : Dune Graphic
Photos : Administration communale, Jean-Jacques Kissling, Olivia Gros,
Eric Trezza, Fotolia, Brian Haugen, Urban Training, Georges Emmenegger,
Alexandre Petrachkov.
Impression : Moléson Impressions
Tirage : 5'550 exemplaires



Route de Colovrex 18 • CP 127 • CH-1218 Le Grand-Saconnex

Tél. 022 920 99 00 • Fax 022 920 99 01
www.grand-saconnex.ch • info@grand-saconnex.ch

